

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1980)  
**Heft:** 44

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Taco  
Taco  
Taco  
SUISSE  
Taco

TACO LTD, Glattbrugg-Zürich, Fashion Fabrics

# ROBT. SCHWARZENBACH & CO. LTD

CH-8800 Thalwil-Zurich, Switzerland  
D-7858 Weil a/Rhein, Germany



**SCHWARZENBACH**  
SINCE 1829

Manufacturers of fine fabrics woven and knitted



Typografische Gestaltung: Markus Bruggesser SIO AG 5198

**Garne für die Textilindustrie**  
**Fils pour l'industrie textile**  
**Yarns for the textile industry**

**Baumwolle**  
**Coton**  
**Cotton**

**Chemiefasern**  
**Fibres chimiques**  
**Chemical fibres**

**CWC Textil AG Zürich**

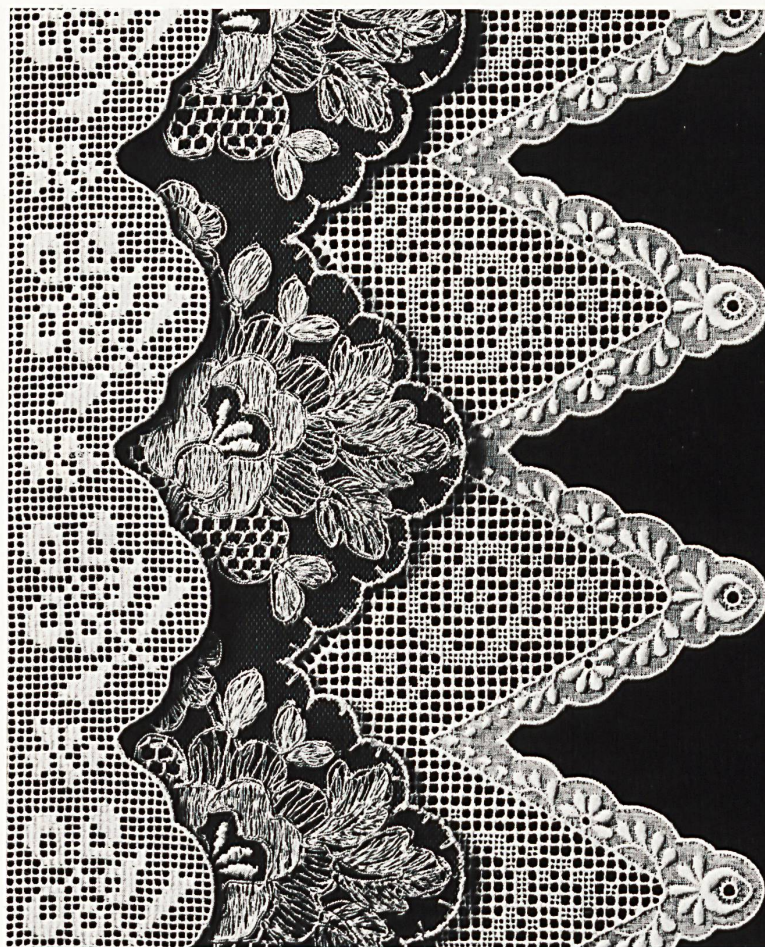
**Hotzestrasse 29**

**Postfach**

**8042 Zürich**

**Telefon: 01 363 3002**

**Telex: 54109 cwc ch**



Wir fabrizieren  
Stickereien aller Art  
seit 1899

Embroidery Manufacturers  
since 1899

Fabricants de  
broderies de St-Gall  
depuis 1899

Fabbricanti di ricami  
da 1899



**ALTOCO AG**

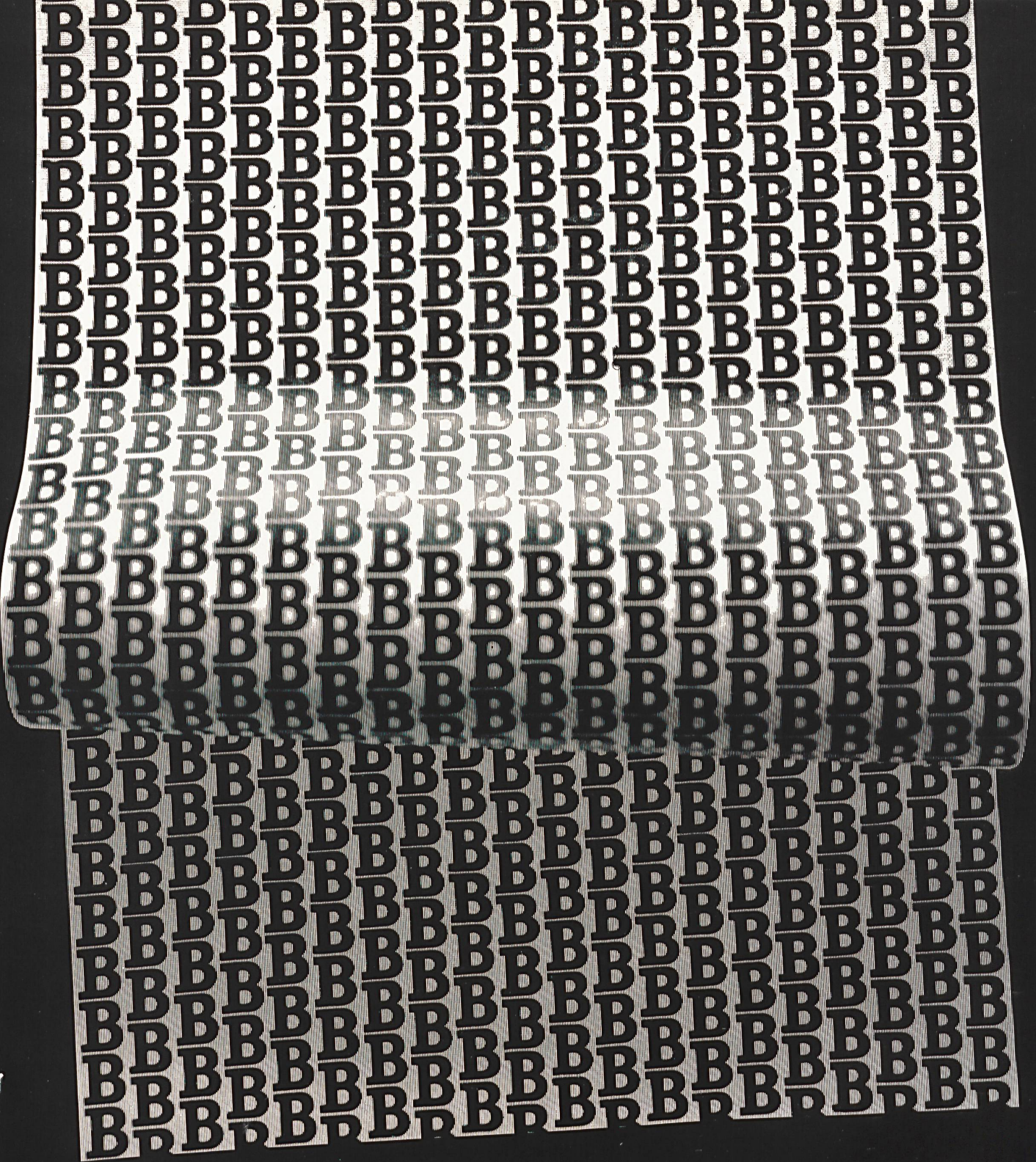
CH-9001 St.Gallen  
St.Leonhardstrasse 61  
Telefon: 071/22 65 74  
Telex: 77641



Filtex AG, Teufenerstrasse 1, CH-9001 St. Gallen

**Garne, Gewebe, Gardinen, Stickereien**

Textil & Mode Center Zürich: unser Showroom Nr. 655 – 6. Stock



## Basler Stückfärberei – die Problemlösung

Ein moderner, leistungsstarker Maschinenpark und ein dynamisches Team von Fachleuten – das ist Ihr Partner bei allen Gewebe- und Jersey-Veredlungen.

Unsere Stückfärberei ist spezialisiert für:

- Kleider und Blusenstoffe aus Polyester, Kunstseiden-Crêpe und Baumwolle
- Sport- und Freizeitgewebe aus Polyamid, Polyester und Baumwolle
- Feinbeschichtungen auf Synthetiks und Baumwolle

Unsere Druckerei ist spezialisiert für:

- Rotations- und Flachfilmdruck
- Ätzdrucke auf Polyester, Baumwolle, Seide und Wolle
- feinste Rotations- und Flachgravuren

# B

Basler Stückfärberei AG, Badenstrasse 25, 2019 Basel, Tel. 061/65 22 65, Telex BSF 62201

# Salon Mondial et Conférence des Textiles d'Habillement

7-10 Avril 1981

Autumn 1981  
22-25 Septembre

Secrétariat  
Palais des Expositions  
18 Quai Ernest-Ansermet  
1211 Genève 4

Téléphone 219 533  
Télex 422 784 expo ch

Palais  
des Expositions  
Genève

swissair

**WORLD  
FABRIC  
FAIR**



**SPRING 1981**



Patent angemeldet

## «Raindrop»

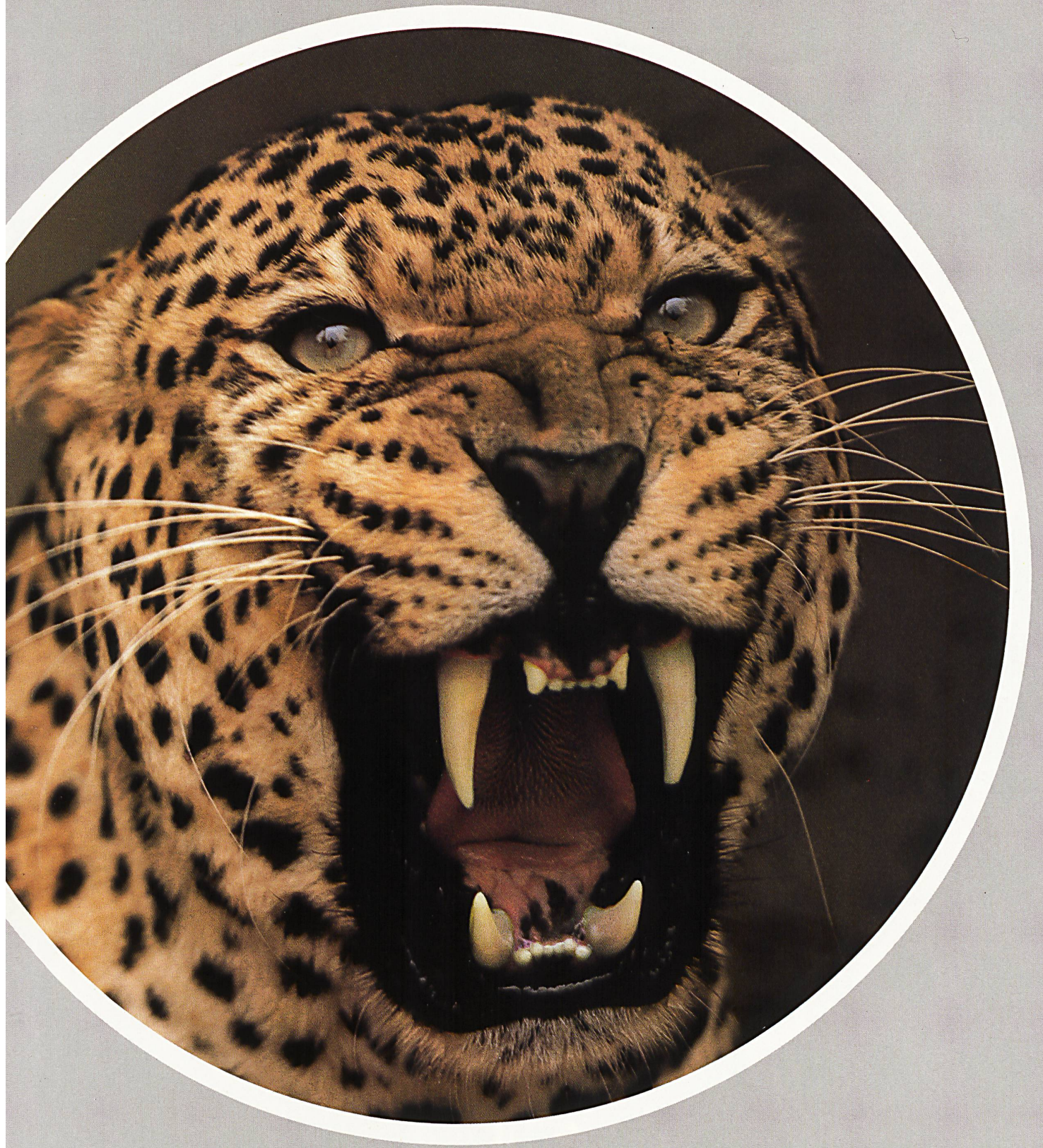
Raindrop ist eine neue Farbgebungstechnik mit einem einzigartigen und ungewöhnlichen Effekt. Bunte «Regentropfen» zaubern charmante und reizvolle Zufallsmuster in unzähligen, mehrfarbigen Kolorits auf Baumwolle, Zellwolle und Mischgewebe.

Raindrop ist Meter um Meter ein Stück exklusives Original, das mit der konventionellen Drucktechnik nicht erreicht werden kann.

Cilander – das kompetente Unternehmen für qualitativ hochstehende Veredelungstechniken.

# CILANDER

CH-9100 Herisau Telefon 071 51 15 12 Telex 77 448 cila ch



**Hermann Bühler + Co AG**  
**Baumwollspinnerei**  
**Tiger – Panther – Puma**  
**gekämmte Baumwollfeingarne**  
**Super-Qualität**

CH-8402 WINTERTHUR

TELEFON 052/27 12 21

TELEX 76 840



a. naef ag  
CH-9230 Flawil Suisse

Broderies  
Hautes Nouveautés



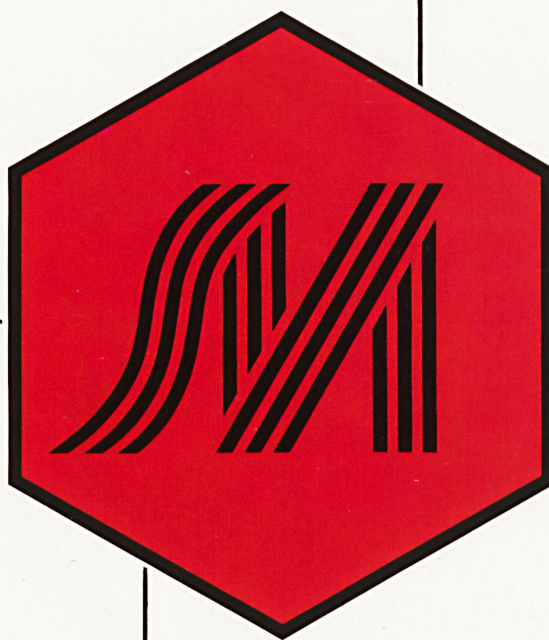
Bischoff Textil AG St. Gallen

Appenzeller Handstickerei Anfang 20. Jahrhundert  
Spitzen- und Stickereimuseum der Bischoff Textil AG

Hand-embroidery, Appenzell, early 20th century  
Lace and Embroidery Museum of Bischoff Textiles Ltd.

SEIDENDRUCKEREI  
MITLODI AG  
CH-8756 Mitlödi

hochmodischer  
Textildruck



studio m

Unsere Dienstleistung  
in Italien

Via Garibaldi 61  
I-22100 Como  
Tel. 031/262271

Schweiz: 11

Postfach 181  
CH-6830 Chiasso 1  
Tel. 058/811133



LES COLLECTIONS

AUX GIVRES CRISSANTS  
ET AUX HEURES TRANSIES,  
LES TISSUS LANELLA OPPOSENT  
LA SOURIANTE ET JUVÉNILE DÉSINVOLTURE  
D'UN CHALEUREUX BIEN-ÊTRE.

DES CRÉATIONS QUI FONT LE PRÊT-À-PORTER  
ESPIÈGLE, SEYANT ET BONDISSANT  
DES FOLLES JOUTES HIVERNALES.  
DANS UN STYLE PÉTILLANT  
DE JOIE DE VIVRE.

HAUSAMMANN + MOOS SA

CH-8484 WEISSLINGEN/ZH  
SWITZERLAND

*Lanella*<sup>®</sup>

FRANCE: HAUSAMMANN + MOOS SA, 110 RUE RÉAUMUR, F-75002 PARIS, TÉLÉPHONE 233 35 70



JACOB  
ROHNER AG  
REBSTEIN

Fashion embroideries  
and novelties

Nouveautés~Novelties

Stehli



Stehli Seiden AG  
CH-8912 Obfelden/Zürich

Stehli Seiden AG im TMC  
6. Stock, Showroom Nr. 661  
CH-8065 Zürich-Flughafen

Stehli Textile S.p.A.  
I-22073 Socco di Fino Mornasco/Como



Die AG CARL WEBER ist Ihr  
zuverlässiger Partner und Spezialist  
für die Veredlung Ihrer  
anspruchsvollen und modischen Textilien –  
von der Baumwolle bis zur Seide.


FÄRBEREI  
MERCERISATION  
APPRETUR  
HOCHVEREDELUNG



**AG CARL WEBER CH-8411 Winterthur**

Tx. 76109

Tel. 052/2917 21-25

mod  expo  
ZÜRICH

12.–14. April 1981  
11.–13. Oktober 1981

INTERNATIONALE MESSE FÜR  
DAMENBEKLEIDUNG

SALON INTERNATIONAL DU  
VÊTEMENT FÉMININ

INTERNATIONAL LADIES  
FASHION FAIR

ZÜRICH  
ZÜSPA-HALLEN  
09.00–18.00h.

Zürich ganz in Mode

PER SPOOK.

Honan pure soie chintzé.

HAUSAMMANN + MOOS AG  
CH-8484 WEISSLINGEN ZH  
SWITZERLAND



**DIE ERFAHRUNG HAT ES  
IN SICH!**

*Unsere Erfahrung im*

---

**SPINNEN**

---

**WEBEN**

---

**FÄRBEN/DRUCKEN**

---

**AUSRÜSTEN**

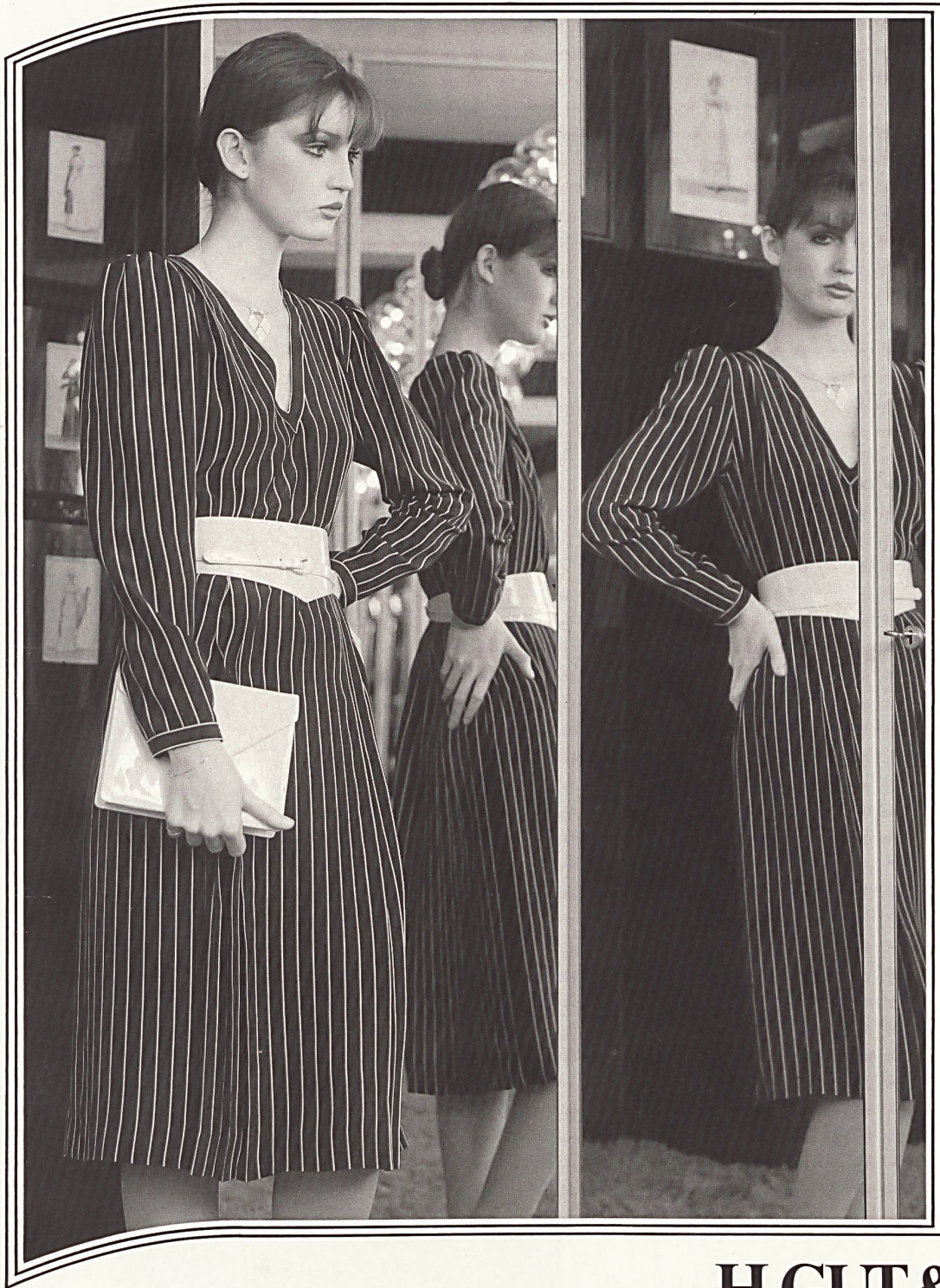
---

*steht voll im Dienste  
der führenden Unternehmen  
der Textilindustrie  
und des Handels*

---

Habis Textil AG. 9230 Flawil  
Telefon (071) 83 10 11  
Telegramme Habis Telex 77687

# GUT Nouveautés für gute Mode



Modell JEANNETTE, Paris  
aus Schoening Collection (Ausg. 171)  
Fotograf: H. Weisweiler, Aachen

## H.GUT & CO. AG

Gartenstrasse 11  
CH-8039 Zürich

Telex 57374 gutco ch

Tel. 01/201 17 40

 SWISS  
FABRIC

NOUVEAUTÉS · NOVELTIES



## „..welche Schweizer Bank?“

Das ist kein Geschäftsgeheimnis. Das wissen so viele erfolgreiche Geschäftsleute, dass es einer dem andern sagt: Schweizerische Bankgesellschaft. Man kennt und schätzt sie rund um die Welt. Wegen ihrer Erfahrung und Sicherheit. Und dem Einfallsreichtum, mit dem sie Finanzprobleme löst. Ihr Hauptsitz ist in Zürich. In einem Land mit gesunder Wirtschaft und stabiler Währung. Das ist eine solide Grundlage für eine weltweite Tätigkeit. Setzen Sie sich mit uns in Verbindung, wenn Sie Näheres wissen möchten.

**Bilanzsumme: 52 600 Millionen Schweizerfranken.  
Aktienkapital und Reserven: 3 200 Millionen Schweizerfranken.  
Hauptsitz: Bahnhofstrasse 45, Zürich.**

**200 Geschäftsstellen in der Schweiz:** so in Genf, Lausanne, Basel, Bern, Lugano, in den Flughäfen von Zürich und Genf.

**Ein weltweites Netz von Geschäftsstellen:** **Europa:** London, Luxemburg, Madrid, Moskau. **Nordamerika:** New York, Chicago, Cayman Is., San Francisco, Hamilton/Bermuda, Mexico, Montreal, Toronto. **Zentral- und Südamerika:** Panamá, Bogotá, Caracas, São Paulo, Rio de Janeiro, Buenos Aires. **Mittlerer Osten:** Abu Dhabi, Bahrain, Beirut, Jeddah, Teheran. **Ferner Osten:** Tokio, Singapur, Hongkong. **Australien:** Melbourne, Sydney. **Afrika:** Johannesburg.



Schweizerische Bankgesellschaft

Ihr Schweizer Partner. Weltweit.

Zürrer

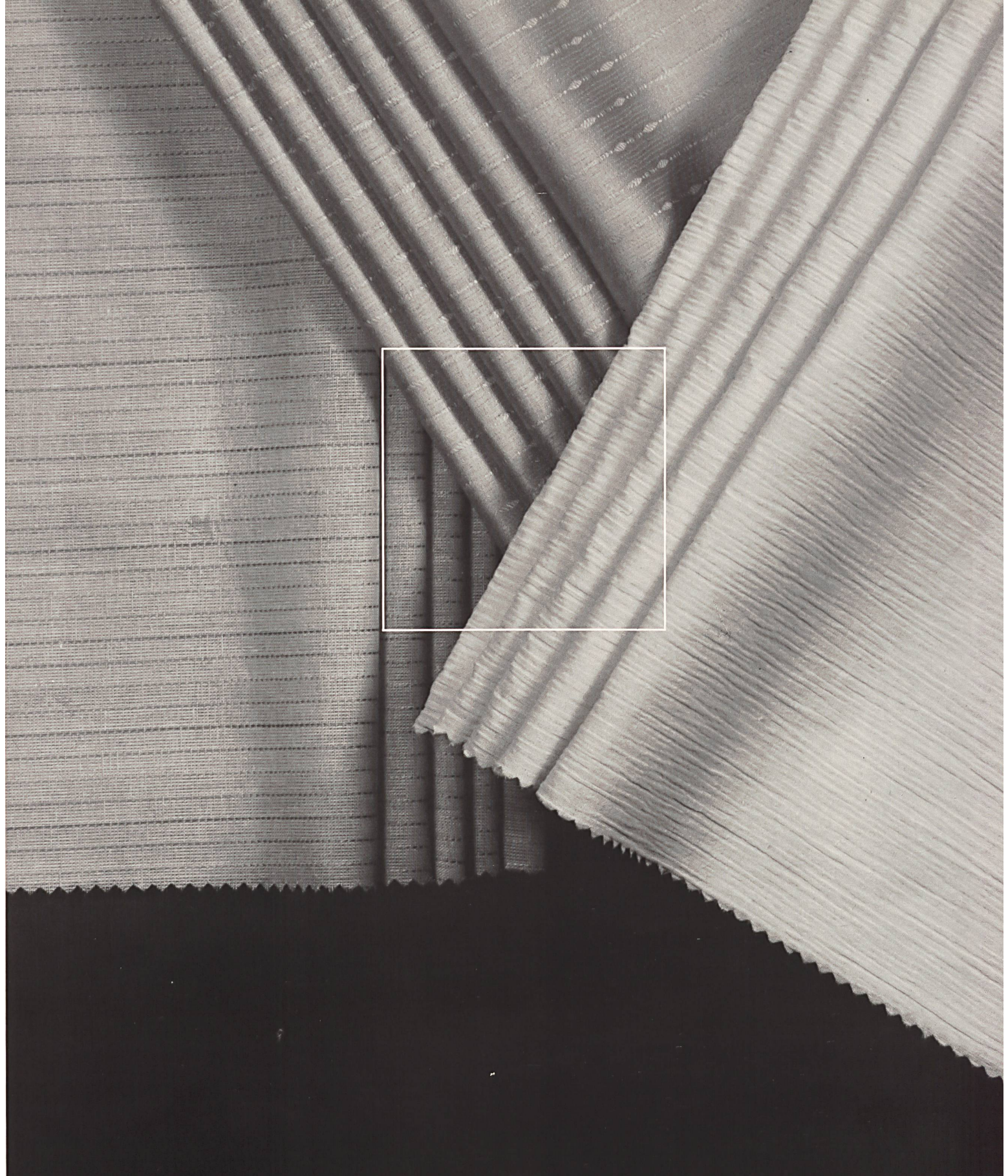


S-MODELLE, AUGSBURG  
Bluse: «Princess», Baumwoll-Voile,  
Hose und Gilet: «Portfino», Viscose-Tulle.

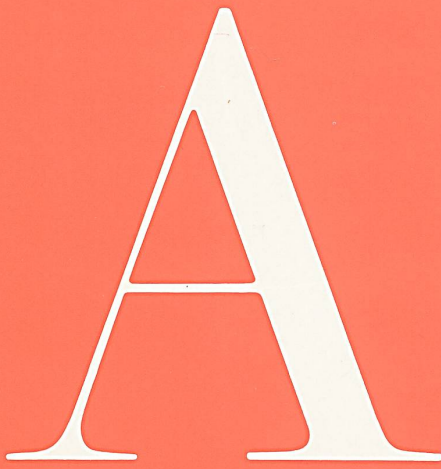
**WEISBROD-ZÜRRER LTD.**

CH-8915 Hausen a. A. Switzerland

Telephone 01/764 03 66 — Telegram Zürrer Hausenamalbis — Telex 53917



Mettler & Co Ltd St.Gall Switzerland Fashion Fabrics



**ABRAHAM ZURICH**



la mode... au fil de Jakob Schlaepfer